

2022-01-20
強制檢測公告詳情 (2022 年第 110 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 110 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客）為指明類別人士
[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	筲箕灣工廠街30號莊士軒 7號地舖李偉醫生醫務所 Dr. Lee Wai Clinic, Shop 7, G/F, Chuang's Heights, 30 Factory Street, Shau Kei Wan	2022-01-20 09:00-10:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08
2.	筲箕灣明華大廈1座 Tower 1, Ming Wah Dai Ha, Shau Kei Wan	2022-01-10 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-26 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	觀塘興業街 23 號寶業大廈 12 樓 C 室亞美達國際有限 公司 Armada International Limited, Unit C, 12/F, Po Yip Building, 23 Hing Yip Street, Kwun Tong	2022-01-10 ~ 2022-01-18 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06
4.	荃灣沙咀道 328 號寶石大 廈地下 G6-G7 號鋪牛奶冰 室 Milk Café, Shop G6-G7, G/F, Bo Shek Mansion, 328 Sha Tsui Road, Tsuen Wan	2022-01-19 09:00-10:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-26 (5) 2022-01-31 (6) 2022-02-07
5.	荃灣沙咀道 289 號恒生荃 灣大廈 7A 麥廣亮醫生醫 務所 Dr. Mak Kwong Leung Clinic, Unit A, 7/F, Hang Seng Tsuen Wan Building, 289 Sha Tsui Road, Tsuen Wan	2022-01-19 10:00-11:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-26 (5) 2022-01-31 (6) 2022-02-07
6.	紅磡民裕街 41 號凱旋工商 中心第一期二樓 F 室聯寶 防盜系統有限公司 Union Laser Alarm Co Ltd, Unit F, 2/F, Kaiser Estate Phase 1, 41 Man Yue Street, Hung Hom	2022-01-18 10:00-13:00 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	紅磡海逸道 8 號海逸坊 1 樓 101 號海逸皇宮大酒樓 Laguna Palace Restaurant, Shop 101, 1/F, The Laguna Mall, 8 Laguna Verde Avenue, Hung Hom	2022-01-18 12:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06
8.	荃灣青山公路 398 號愉景 新城 3 樓 3003 號鋪鳳城壹 玖伍肆 Fung Shing 1954, Shop 3003, Level 3, D • Park, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan	2022-01-14 12:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26 (3) 2022-02-02
9.	荃灣青山道 388 號中染大 廈 20 樓 2008-2011 室 Certis Certis, Unit 2008-2011, 20/F, CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan	2022-01-14 14:00-16:00 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26 (3) 2022-02-02
10.	銅鑼灣利園二期 23 樓 2301 室新華三集團有限 公司 H3C Technologies Co., Limited, Suite 2301, 23/F Lee Garden Two, Causeway Bay	2022-01-13 11:00-12:00 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-25 (3) 2022-02-01

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	灣仔皇后大道東 200 號利東街地下 G16 號鋪金子半之助 Kaneko Hannosuke, Shop G16, G/F, Lee Tung Avenue, 200 Queen's Road East, Wan Chai	2022-01-13 12:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-25 (3) 2022-02-01
12.	觀塘興業街 4 號 The Wave 4 樓 The Stadium The Stadium, 4/F, The Wave, 4 Hing Yip Street, Kwun Tong	2022-01-13 15:00-18:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-25 (3) 2022-02-01
13.	佐敦上海街 28 號恆邦商業中心 13 樓 1306 室 Study Buddy Study Buddy, Room 1306, 13/F, Hang Bong Commercial Centre, 28 Shanghai Street, Jordan	2022-01-08 11:00-12:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-27
14.	佐敦白加士街 56 號凱豪商業中心地下 1 及 2 鋪譚仔雲南米線 TamJai Yunnan Mixian, Shops 1 & 2, G/F, Royal Commercial Centre, 56 Parkes Street, Jordan	2022-01-08 12:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-27
15.	大嶼山赤鱗角暢業路 1 號機場管理局維修總部 Airport Authority Maintenance Headquarters, 1 Cheong Yip Road, Chek Lap Kok, Lantau Island	2022-01-07 10:00-13:00 2022-01-07 14:00-18:00 (曾身處指明場所超過一小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
16.	大嶼山赤鱗角香港國際機場一號客運大樓離港層 7 樓 7T090 號鋪 can.teen can.teen, Unit No 7T090, Level 7, Terminal 1, Departures Hall, Hong Kong International Airport, Chek Lap Kok, Lantau Island	2022-01-07 13:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26
17.	荃灣楊屋道 8 號荃灣西如心酒店 9 樓 Café Circles Café Circles, 9/F, Nina Hotel Tsuen Wan West, 8 Yeung Uk Road, Tsuen Wan	2022-01-16 15:00-17:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-28 (4) 2022-02-04
18.	葵涌和宜合道 22 號 1 樓香港聖公會麥理浩夫人中心 Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre, 1/F, 22 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung	2022-01-07 ~ 2022-01-17	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05
19.	深水埗元州街 298D 地下西醫杜偉雄醫務所 Dr. To Wai Hung Clinic, G/F, 298D Un Chau Street, Sham Shui Po	2022-01-17 16:00-17:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05
20.	佐敦彌敦道 233-239 號佐敦薈地下 B 舖土司工坊 Toast Box, Shop B, G/F, JD Mall, 233-239 Nathan Road, Jordan	2022-01-16 11:00-12:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-28 (4) 2022-02-04

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	尖沙咀彌敦道 222 號恆豐酒店 Prudential Hotel 222, Nathan Road, Tsim Sha Tsui	2022-01-15 ~ 2022-01-16 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-28 (4) 2022-02-04
22.	大嶼山東涌東薈城地下 G19 號鋪星巴克 Starbucks, Unit G19, G/F, Citygate, Tung Chung, Lantau Island	2022-01-10 16:00-18:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-29
23.	灣仔駱克道 57-73 號粵海華美灣際酒店地庫 Delaney's Delaney's, Basement, The Wharney Hotel, 57-73 Lockhart Road, Wan Chai	2022-01-09 14:00-16:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-28
24.	銅鑼灣軒尼詩道 500 號希慎廣場 11 樓美食廣場 Food Court, 11/F, Hysan Place, 500 Hennessy Road, Causeway Bay	2022-01-17 14:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05
25.	銅鑼灣記利佐治街 6 號香港大廈 Hong Kong Mansion, 6 Great George Street, Causeway Bay	2022-01-11 ~ 2022-01-12 2022-01-16 ~ 2022-01-17 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-10 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
26.	荃灣楊屋道 1 號荃新天地 上層地下 41 號舖 OS Plus OS Plus, Shop UG41, UG/F, Citywalk, 1 Yeung Uk Road, Tsuen Wan	2022-01-12 14:00-16:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-31
27.	東涌達東路 18-20 號東薈 城名店倉 6 樓 604 號舖 Häagen-Dazs Häagen-Dazs, Shop 604, 6/F, Citygate Outlets, 18-20 Tat Tung Road, Tung Chung	2022-01-18 17:30-18:30	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06
28.	東涌達東路 18-20 號東薈 城名店倉 7 樓 704 號舖食 代館 Food Opera, Shop 704, 7/F, Citygate Outlets, 18-20 Tat Tung Road, Tung Chung	2022-01-18 17:00-18:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06
29.	大嶼山嶼南道貝澳老圍村 20C 號 20C Pui O Lo Wai Tsuen, South Lantau Road, Lantau Island	2022-01-10 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20/ 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08
30.	荃灣楊屋道 1 號荃新天地 地下 G30, G32 & G36 號舖 芽莊 Nha Trang, Shop G30, G32 & G36, G/F, Citywalk, 1 Yeung Uk Road, Tsuen Wan	2022-01-15 13:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-27 (4) 2022-02-03

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	火炭坳背灣街 1-11 號星 凱·堤岸地盤 The Arles Construction Site, 1-11 Au Pui Wan Street, Fo Tan	2022-01-08 ~ 2022-01-17 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05
32.	火炭山尾街火炭東熟食市 場 Fo Tan Cooked Food Market (East), Shan Met Street, Fo Tan	2022-01-12 12:00-14:00 2022-01-14 12:00-14:00 2022-01-15 12:00-14:00 2022-01-17 12:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05
33.	沙田火炭村 60 號地下牛 屋潮式粉麵 Beef House Chiu Chow Noodles, G/F, 60 Fo Tan Tsuen, Shatin	2022-01-13 12:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-25 (3) 2022-02-01
34.	土瓜灣馬頭圍道 23 號隆基 大樓地下 27D-E 號鋪新興 記茶餐廳 New Hing Kee Restaurant, Shop 27D-E, G/F, Loong King Mansion, 23 Ma Tau Wai Road, To Kwa Wan	2022-01-18 09:00-11:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-25 (4) 2022-01-30 (5) 2022-02-06

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
35.	香港仔南寧街 1-5 號香港仔中心三期 1 樓龍薈 Dragon Place, 1/F, Aberdeen Centre Site 3, 1-5 Nam Ning Street, Aberdeen	2022-01-07 07:00-10:00 2022-01-08 07:00-10:00 2022-01-09 07:00-10:00 2022-01-09 12:00-15:00 2022-01-10 07:00-10:00 2022-01-11 08:00-11:00 2022-01-12 08:00-10:00 2022-01-13 07:00-10:00 2022-01-14 07:00-10:00 2022-01-15 08:00-10:00 2022-01-16 07:00-10:00 2022-01-16 13:00-16:00 2022-01-17 07:00-10:00 2022-01-18 07:00-10:00 2022-01-19 07:00-09:00 2022-01-20 07:00-08:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 * (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 * (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08 (如相關個案涉及 Delta 變異病毒株，則無須進行以*號標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.) ¹
36.	香港仔南寧街 9 號香港仔中心二期地下 18, 20-24 及 26 鋪大快活 Fairwood, Shop 18, 20-24 and 26, G/F, Aberdeen Centre Site 2, 9 Nam Ning Street, Aberdeen	2022-01-14 12:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26 (3) 2022-02-02
37.	旺角豉油街 60-104B 號鴻都大廈地下 9 及 10 號鋪蘇杭冰室 ² Jervois Café, Shop 9 & 10, G/F, Concord Building, 60-104B Soy Street, Mong Kok	2022-01-08 11:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-27

¹ 相關個案於 2022 年 1 月 21 日早上斷定為涉及 Delta 變異病毒株。
The case was determined to be one involving the Delta variant in the morning of 21 January 2022.

² 有關中文地址於 2022 年 1 月 21 日由“豉油街 60-104B 號”更正為“豉油街 60-104B 號”。

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	香港仔南寧街 19 號香港仔 中心第一期港昌閣(G 座) Kong Cheong Court (Block G), Aberdeen Centre Site 1, 19 Nam Ning Street, Aberdeen	2022-01-07 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22* (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24* (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08 (如相關個案涉及 Delta 變異 病毒株，則無須進行以*號 標註的檢測。) (If the case involves the Delta variant, the tests marked with * would not be required.) ³
39.	土瓜灣馬頭涌道 50 號工人 俱樂部 4 樓 404 室工聯會 職業再訓練中心 The Hong Kong Federation of Trade Unions Occupational Retraining Centre, Room 404, 4/F, 50 Ma Tau Chung Road, To Kwa Wan	2022-01-16 15:00-18:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-28 (4) 2022-02-04
40.	尖沙咀廣東道 3-27 號海港 城海運大廈地下 OTG02 號 鋪麥雲吞麵世家 Mak's Noodle 1920, Shop OTG02, G/F, Ocean Terminal, Harbour City, 3- 27 Canton Road, Tsim Sha Tsui	2022-01-17 14:00-15:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-29 (4) 2022-02-05

³ 相關個案於 2022 年 1 月 21 日早上斷定為涉及 Delta 變異病毒株。
The case was determined to be one involving the Delta variant in the morning of 21 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
41.	美孚美孚新邨第八期百老匯街 114 號 C2 樓富園海鮮酒家 Rich Garden Restaurant, C2/F, 114 Broadway Street, Mei Foo Sun Chuen Phase 8, Mei Foo	2022-01-15 12:00-14:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-27 (4) 2022-02-03
42.	粉嶺粉嶺名都廣場 13-17 號鋪德興茶餐廳 德興茶餐廳, Shop 13-17, Fanling Town Centre, Fanling	2022-01-13 14:00-16:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-25 (3) 2022-02-01
43.	美孚美孚新邨荔灣道 10-16 號萬事達廣場地下 N51 號鋪銀龍茶餐廳 Ngan Lung Restaurant, Shop N51, G/F, Mount Sterling Mall, 10-16 Lai Wan Road, Mei Foo Sun Chuen, Mei Foo	2022-01-12 12:00-13:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-24 (3) 2022-01-31
44.	葵涌華星街 12-14 號華星工業大廈 14 樓 A 室麗科國際控股有限公司 Top Leader Group International Limited, Room A, 14/F, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung	2022-01-13 ~ 2022-01-15 2022-01-17 ~ 2022-01-19 (曾身處指明場所超過一小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-26 (5) 2022-01-31 (6) 2022-02-07

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	美孚寶輪街 9 號地下新竹 源越式餐廳 Sun Chuk Yuen Vietnamese Restaurant, G/F, 9 Po Lun Street, Mei Foo	2022-01-16 14:00-15:30	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-28 (4) 2022-02-04
46.	石硤尾石硤尾邨美如樓 Mei Yue House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei	2022-01-04 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 ⁴ (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08
47.	旺角亞皆老街 65 號旺角新 之城 2 樓 261 號舖 Kedar Kedar, Shop 261, 2/F, New Town Mall, 65 Argyle Street, Mong Kok	2022-01-05 2022-01-07 ~ 2022-01-11	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-30
48.	葵青葵涌葵涌邨芊葵樓 Chin Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, Kwai Tsing	2022-01-13 ~ 2022-01-20	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08 ⁵

⁴ 於 2022 年 1 月 21 日從須進行檢測日期刪除 2022 年 1 月 22 日及 24 日。
22 and 24 January 2022 were deleted from the required testing dates on 21 January 2022.

⁵ 於 2022 年 1 月 24 日從須進行檢測日期刪除第 (2) 至 (7) 項。
Items (2) to (7) were deleted from the required testing dates on 24 January 2022.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
49.	葵青葵涌葵涌邨綠葵樓 Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, Kwai Tsing	2022-01-13 ~ 2022-01-20	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08 ⁵
50.	以北河街、大南街、基隆街 及桂林街為界，圍繞北河 街市政大廈對開行人路路 面 Pavement in vicinity of the Pei Ho Street Municipal Services Building as bounded by Pei Ho Street, Tai Nan Street, Ki Lung Street and Kweilin Street	2022-01-10 09:00-17:00 2022-01-11 09:00-17:00 2022-01-12 09:00-17:00 2022-01-13 09:00-17:00 2022-01-14 09:00-17:00	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-26 (3) 2022-02-02

(I)(a)(ii) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客及訪客）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents and visitors) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	香港仔南寧街19號香港仔中心港昌閣 Kong Cheong Court, Aberdeen Centre, 19 Nam Ning Street, Aberdeen⁶	2022-01-07 – 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-22 (3) 2022-01-23 (4) 2022-01-24 (5) 2022-01-27 (6) 2022-02-01 (7) 2022-02-08

⁶ 於2021年1月21日刪除。
Deleted on 21 January 2021.

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
2.	任何位於附錄圖編號 LIC-MIS-374 中劃定區域內的大廈或構築物(沒有任何住宅用途的大廈或構築物及香港仔南寧街19號香港仔中心港昌閣除外) Any of the buildings or structures (except buildings or structures without any domestic uses and Kong Cheong Court, Aberdeen Centre, 19 Nam Ning Street, Aberdeen) within the area delineated in the annexed Identification Plan No. LIC-MIS-374	2022-01-07 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-01-20 / 2022-01-21 / 2022-01-22
3.	任何位於附錄圖編號 LIC-MIS-375 中劃定區域內的大廈或構築物 Any of the buildings or structures within the area delineated in the annexed Identification Plan No. LIC-MIS-375	2022-01-07 ~ 2022-01-20 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-01-20 / 2022-01-21 / 2022-01-22

(I)(a)(iv) 與初步陽性檢測個案／陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工及訪客）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff and visitors) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	銅鑼灣利園山道 25-27 號 1 樓 I Love Rabbit I Love Rabbit, 1/F, 25-27 Lee Garden Road, Causeway Bay	2022-01-07~2022-01-18	(1) 2022-01-20 / 2022-01-21 (2) 2022-01-23 (3) 2022-01-27
2.	旺角通菜街 187 號地鋪 Little Boss Little Boss, G/F, 187 Tung Choi Street, Mong Kok		
3.	太子通菜街 142-146 號啟 運大廈地下 C 號鋪 Little Boss Little Boss, Shop C, G/F., Kai Wan Building, 142-146 Tung Choi Street, Mong Kok		
4.	元朗教育路 87-99 號鴻發 大樓地下 F 號鋪 I Love Rabbit I Love Rabbit, Shop F, G/F, Hung Fat House, 87-99 Kau Yuk Road, Yuen Long		

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases(Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

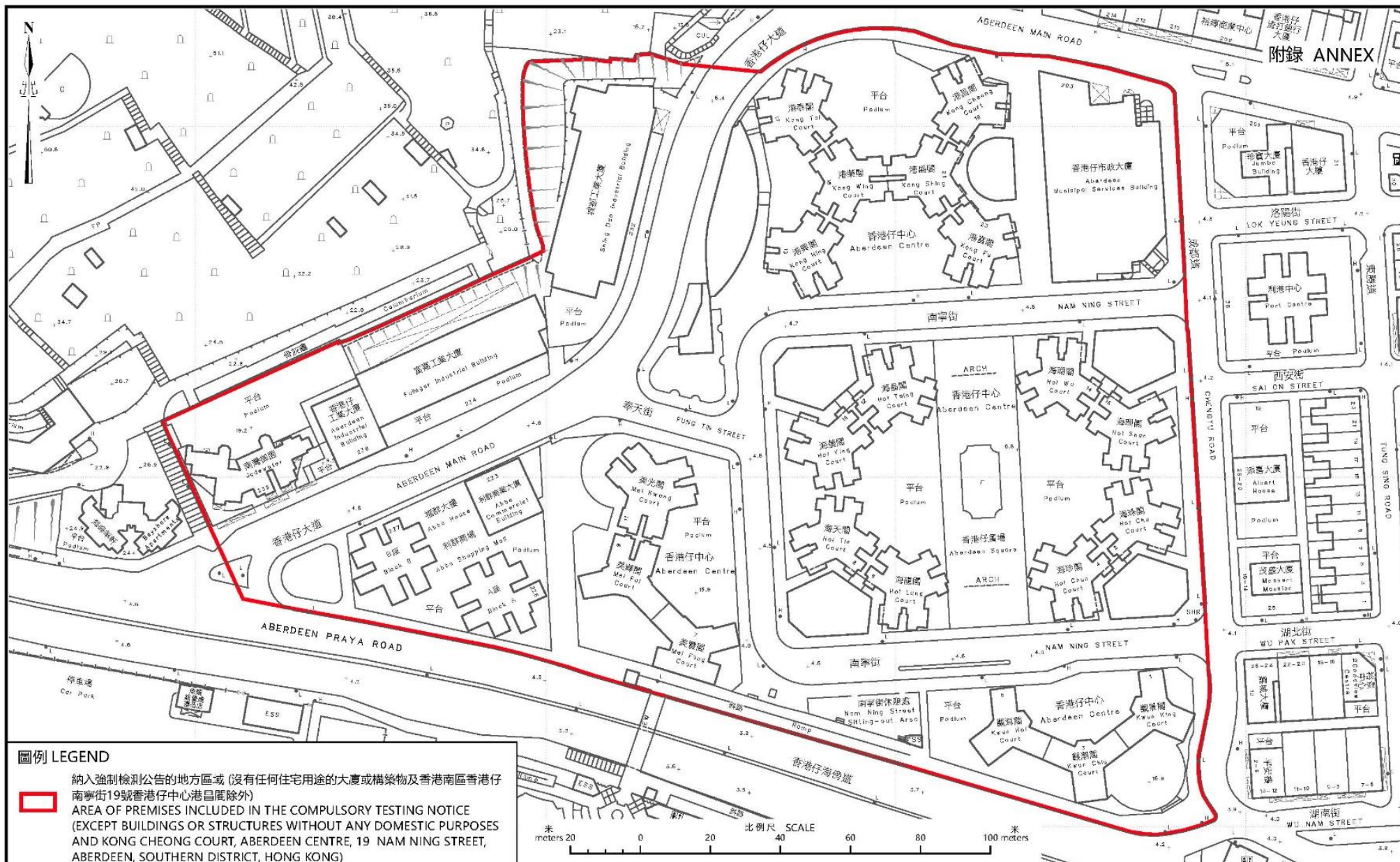
Nil

附註：

Note:

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院管理局轄下醫院接受住院治療，有關人士在知會醫院管理局醫護人員有關適用檢測要求並在住院期間遵從相關醫院的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving inpatient care in a hospital managed by the Hospital Authority on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the Hospital Authority of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital concerned during his/her hospitalisation.



圖例 LEGEND

納入強制檢測公告的地方區域 (沒有任何住宅用途的大廈或構築物及香港南區香港仔南寧街19號香港仔中心港昌閣除外)
 AREA OF PREMISES INCLUDED IN THE COMPULSORY TESTING NOTICE (EXCEPT BUILDINGS OR STRUCTURES WITHOUT ANY DOMESTIC PURPOSES AND KONG CHEONG COURT, ABERDEEN CENTRE, 19 NAM NING STREET, ABERDEEN, SOUTHERN DISTRICT, HONG KONG)

只供識別用
 FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

食物及衛生局
 FOOD AND HEALTH BUREAU

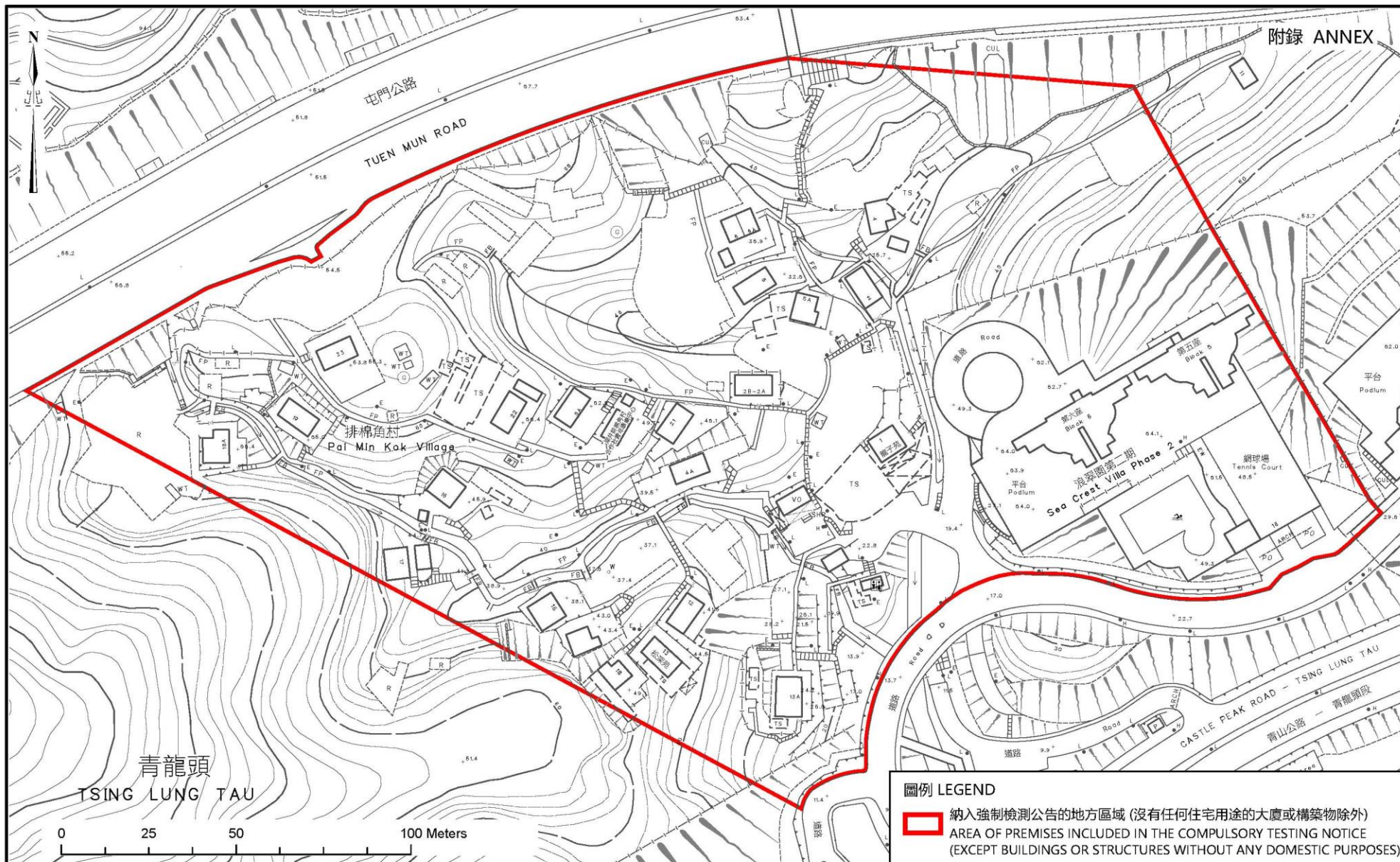
© 香港特別行政區政府 - 版權所有 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

識別圖

於2022年1月20日發出的強制檢測公告
 IDENTIFICATION PLAN
 COMPULSORY TESTING NOTICE ISSUED ON 20 JANUARY 2022

檔案編號 File No. -----
 測量圖編號 Survey Sheet No. 11-SW-23C, 23D
 發展區編號 Layout Plan No. -----
 參考圖編號 Reference Plan No. -----
 圖則編號 PLAN No. LIC-MIS-374

日期 DATE: 20/1/2022



只供識別用
FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

食物及衛生局
FOOD AND HEALTH BUREAU

© 香港特別行政區政府 - 版權所有 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

識別圖
於2022年1月20日發出的強制檢測公告
IDENTIFICATION PLAN
COMPULSORY TESTING NOTICE ISSUED ON 20 JANUARY 2022

檔案編號 File No.	-----
測量圖編號 Survey Sheet No.	6-SE-16D & 21B
發展藍圖編號 Layout Plan No.	-----
參考圖編號 Reference Plan No.	-----
圖則編號 PLAN No.	LIC-MIS-375

日期 DATE: 20/1/2022